



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 15. juuli 2019  
(OR. en)

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2019/0153(NLE)

---

---

11271/19  
ADD 1

AELE 51  
EEE 40  
N 46  
ISL 43  
FL 58  
JAI 810  
FIN 512  
PROCIV 50  
COHAFA 68

#### ETTEPANEK

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	15. juuli 2019
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2019) 337 final - ANNEX I
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes [RescUE]

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2019) 337 final - ANNEX I.

---

Lisatud: COM(2019) 337 final - ANNEX I



Brüssel, 15.7.2019  
COM(2019) 337 final

ANNEX

**LISA**

**järgmise dokumendi juurde:**

**Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS**

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes**

**[RescUE]**

## LISA

### EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr [...]

[...],

**millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) On asjakohane laiendada EMP lepingu osaliste koostööd nii, et see hõlmaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2019. aasta otsust (EL) 2019/420, millega muudetakse otsust nr 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta<sup>1</sup>.
- (2) Selleks et kõnealune laiendatud koostöö saaks alata 21. märtsist 2019, tuleks EMP lepingu protokoll nr 31 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### *Artikkel 1*

EMP lepingu protokoll nr 31 artikli 10 lõike 8 punkti d taandesse (Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1313/2013/EÜ) lisatakse järgmine tekst:

„muudetud järgmise õigusaktiga:

- **32019 D 0420:** Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. märtsi 2019. aasta otsus (EL) 2019/420, millega muudetakse otsust nr 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta (ELT L 77I, 20.3.2019, lk 1).“

#### *Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui EMP ühiskomiteele on esitatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated\*.

Seda kohaldatakse alates 21. märtsist 2019.

#### *Artikkel 3*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, [...]

---

<sup>1</sup> ELT L 77I, 20.3.2019, lk 1.

\* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

*EMP ühiskomitee nimel*

*eesistuja*

[\[...\]](#)

*EMP ühiskomitee*

*sekretärid*

[\[...\]](#)